

XVII

Zdrow bądź, krolu anjelski...

11vb

zdrow bandz krolv angelski knam
 naswath wcele przysly Ty zagiste
 3 bog skrithi wswathe criste czalo
 wlite Sdrow bandz stworzycelu
 wsego stworzena narodzil szą
 6 wczyrpene prz{e}swoy{go} lud{a} zawinnene
 zdrow budz pane nadpani gen
 szą narodzil zane zdrow budz
 9 ih^{es}u x^{rist}e krolv racz przygączy nasze
 [...] chwali racz nam dobrze
 lato daczy ymir y pokoy szgednacz

1: *zdrow*: w rkpsie wszystkie rzędkie tekstu podkreślone czerwonym atramentem. — **3:** *criste*: bł. zam. *cziste*. — **5:** *narodzil szą*: pocz. połączenie *sz-* oznacza równocześnie końcówkę czasownika *narodziłś*. — **6:** *prz{e}swoy{go}*: tak w rkpsie; — *zawinnene*: tak w rkpsie. — **7:** **8:** *budz*: tak w rkpsie; — *gen szą narodzil*: połączenie *sz* oznacza równocześnie końcówkę *-ś* czasownika *narodził*. — **8:** *zane*: bł. zam. *zany*. — **10:** w rkpsie kilka liter wydrapanych; — *dobrze*: tak w rkpsie. — **11:** *szgednacz*: tak w rkpsie.

12ra

Racz daczy dobre skonanye przet
 twe matki zasluszone abichom
 3 czy wszdi chwalyly azstobą veczne
 krolowaly Amen

1: *przet*: tak w rkpsie. — **3:** *czy*: tak w rkpsie; — *zstobą*: tak w rkpsie.